

Uzkodas

Закуски / Appetizers

Ķiplokmaizītes ar mērci EUR 5.00

Гренки с чесноком

Rye bread toasts with garlic

*1;2;13

Mozzarellas nūjiņas ar čilli mērci (10 gb.) EUR 5.50

Палочки из моцареллы с соусом чили (10 шт.)

Mozzarella sticks with chilli sauce (10 pcs.)

*1;2

Mīdijas baltvīna mērcē EUR 10.00

Мидии в соусе из белого вина

Mussels in white wine sauce

*12

Uzkodu plate /Тарелка с закусками / Appetizer plate

- pie vīna /с вином /with wine *1;2 EUR 15.00
- pie alus /с пивом /with beer *1;2;13 EUR 12.00

Zupas

Супы / Soups

Soļanka EUR 5.50

Солянка / Solyanka

*1

Tomātu krēmzupa /томатный крем суп / EUR 6.00
tomato cream soup

- ar bekonu /с беконом /with bacon
- ar Fetas sieru /с сыром фета /with feta cheese

*1;2;3

Ungāru gulašzupa

Венгерский суп-гуляш

Hungarian goulash soup

EUR 7.00



Salāti

Салат / Salad

Cēzara salāti /Салат Цезарь/ Caesar salad

- ar cāļa fileju/с филе цыпленка /with chicken *1;2;3 EUR 9.00
- ar tīģergarnelēm/с тигровыми
креветками/with tiger prawns *1;2;3;7 EUR 9.50

Karstie laša salāti

EUR 10.50

Горячий салат из лосося

Hot salmon salad

*1;4

Salāti ar bekonu un grauzdiņiem medus – sinepju
mērcē

EUR 8.00

Салат с беконом и гренками в медово-горчичном
coyce / Salad with bacon and toast in honey –
mustard sauce

*2;3;5

Karamelizētas bietes ar Fetas sieru un valriekstiem

EUR 8.50

Карамелизированная свекла с сыром фета и
грецкими орехами / Caramelized beets with feta
cheese and walnuts

*1;6



Karstie ēdieni

Горячие блюда/Hot meals

Vistas fileja ar piedevām Куриное филе с гарниром Chicken fillet with side dishes *2;3	EUR 9.00
Cāļa krūtiņa, pildīta ar krēmsieru bekona apvalkā, ar piedevām Куриная грудка со сливочным сыром в беконе, с гарниром/Chicken breast stuffed with cream cheese in a bacon casing, with side dishes *1	EUR 13.00
Cūkgaļas karbonāde siera kažokā ar piedevām Свиной карбонад под сырной шубой с гарниром / Pork chop (breaded in eggs and flour) with cheese and side-dishes	EUR 12.00
Burgers ar frī kartupeļiem /Бургер с картофелем фри / Burger with fries	
• cūkgaļas /свинина /pork	EUR 11.00
• brieža gaļas /оленина /venison	EUR 15.00
• veģetārais /вегетарианский /vegetarian	EUR 11.00
*1;2;13	
Cūkgaļas strēmelītes baravīku mērcē ar piedevām Полоски свинины в соусе из боровиков с гарниром/ Pork strips in porcini mushroom sauce with side dishes *1	EUR 13.00
Cūkgaļas ribiņas ar piedevām Свинные ребрышки с гарниром/ Pork ribs with side dishes *1	EUR 14.00



Karstie ēdieni

Горячие блюда/Hot meals

Cūkas stilbiņš ar arceptiem kartupeļiem un sutinātiem kārpostiem EUR 13.00

Свиной окорок с тушёной капустой и варёно-жареным картофелем/Pork shank with stewed cabbage and cooked baked potatoes

*5

Liellopa vaigi sarkanvīna mērcē, pasniegti ar kartupeļu – burkānu biezeni un glazētām bietēm EUR 16.00

Говяжьи щеки в соусе из красного вина, с картофельно-морковным пюре и глазированной свеклой/Beef cheeks in red wine sauce, served with potato-carrot puree and glazed beets.

*1;10

Tīģergarneles ar karstajiem dārzeņiem EUR 13.00

Тигровые креветки с горячими овощами

Tiger prawns with hot vegetables

*1;7

Sepa butes fileja ar piedevām EUR 13.00

Филе камбалы жареное с гарниром/Fried flounder fillet with side dishes

*2;3

Sepa laša fileja ar kartupeļu – burkānu biezeni un septiem dārzeņiem EUR 15.00

Жареное филе лосося с картофельно-морковным пюре и жареными овощами/Fried salmon fillet with mashed potatoes and carrots and fried vegetables

*1;4

Sepa zandarta fileja ar kartupeļu – burkānu biezeni un septu dārzeņu izlasi EUR 15.00

Жареное филе судака с картофельно-морковным пюре и жареных овощей/Fried pikeperch fillet with mashed potatoes and carrots and fried vegetables

*1;2;3;4



Piedevas

Гарниры/Side dishes

Vārīti kartupeļi

Варёный картофель

Cooked potatoes

Vārīti cepti kartupeļi

Варёно- жареный картофель

Cooked and fried potatoes

Frī kartupeļi

Картофель фри

French fries

Kartupeļu – burkānu biezenis

Картофельно-морковное пюре

Mashed potatoes and carrots

Arcepti dārzeņi

Обжаренные овощи

Baked vegetables



Ēdieni ar pievienoto vērtību – no mūsu dzirnavās maltiem putraimiem

Мельница предлагает/ The mill specials

Irdeno miežu putra ar saceptu gaļu EUR 6.00

Ячменная каша с жареным мясом

Barley porridge with fried meat

*1;2

Putraimdesa ar brūkleņu mērci un ceptām ābolu EUR 8.00

šķēlēm

Кровяная колбаса с крупой, брусничным соусом и

жареными ломтиками яблок /Groats-sausage

with red bilberry sauce and fried apple slices

*2

Krēmīgais miežoto ar gailenēm un piparmētru EUR 8.50

Ячменн-отто с лисичками и мятой

barley-otto with chanterelles and mint

*1;2



Bērnu ēdienkarte

Детское меню/Children's menu

Vistas nageti ar frī kartupeļiem EUR 6.00
Куриные наггетсы с картофелем фри
Chicken nuggets with french fries

*2

Frī kartupeļi ar mērci EUR 4.00
Картофель фри с соусом
French fries with sauce

Kartupeļu restītes ar mērci EUR 5.00
Картофельные решетки с соусом
Potato grates with sauce

Beļģu vafele ar saldējumu EUR 4.50
Бельгийская вафля с мороженым
Belgian waffle with ice cream

*1;2;3



Deserti

Десерты/Desserts

Rupjmaizes kārtojums EUR 5.50

Слоёный десерт из ржаного хлеба

Layered dessert from rye bread

*1;2

Panna cotta ar mango mērci EUR 5.50

Панна котта с манговым соусом

Panna cotta with mango sauce

*1

Krēms brulē EUR 5.50

Крем-брюле

Cream brulee

*1;3

Karstās bumbas (1 vai 2 gb.) EUR 5.50/

Горячие шарики (1 или 2 шт.)

Hot ice-cream balls (1 or 2 pcs.)

*1;2;3

Šokolādes-aveņu fondants ar vaniļas saldējumu EUR 6.00

Шоколадно-малиновый фондан с ванильным

мороженым / *Chocolate-raspberry fondant with vanilla*

ice cream

*1;2;3

Ābolu strūdele ar vaniļas saldējumu EUR 6.00

Яблочный штрудель с ванильным мороженым

Apple strudel with vanilla ice cream

*1;2;3



Alerģēni

Аллергены/*Allergens*

- | | |
|--|---|
| 1 Piens un tā produkti
Молоко и молочные продукты
<i>Milk and its products</i> | 2 Labības pārtikas produkti
Зерновые продукты
<i>Cereal based foods</i> |
| 3 Olas un to produkti
Яйца и их продукты
<i>Eggs and its products</i> | 4 Zivs un to produkti
Рыба и их продукты
<i>Fish and its products</i> |
| 5 Sinepes un to produkti
Горчица и продукты из горчицы
<i>Mustard and its products</i> | 6 Rieksti un to produkti
Орехи и их продукты
<i>Nuts and its products</i> |
| 7 Vēžveidīgie un to produkti
Ракообразные и их продукты
<i>Crustaceans and its products</i> | 8 Zemesrieksti un to produkti
Арахис и их продукты
<i>Groundnuts and its products</i> |
| 9 Sojas pupas un to produkti
Соевые бобы и их продукты
<i>Soybeans and its products</i> | 10 Selerijas un to produkti
Сельдерей и их продукты
<i>Celery and its products</i> |
| 11 Lupīna un to produkti
Люпин и их продукты
<i>Lupine and its products</i> | 12 Gliemji un to produkti
Моллюски и их изделия
<i>Molluscs and its products</i> |
| 13 Sezama sēklas un to produkti
Семена кунжута и их продукты
<i>Sesame seeds and its products</i> | 14 Sēra dioksīds un sulfīti
Двуокись серы и сульфиты
<i>Sulfur dioxide and sulphites</i> |

